



PCT/FR 2004/050481

13 OCT. 2004

REC'D 18 JAN 2005

WIPO

PCT

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 02 SEP. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut
national de la propriété industrielle
Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

**PRIORITY
DOCUMENT**
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE

SIEGE
26 bis, rue de Saint Petersburg
75800 PARIS cedex 08
Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04
Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23
www.inpi.fr

BEST AVAILABLE COPY



INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE

26 bis, rue de Saint Pétersbourg

75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



N° 11354*03

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

BR1

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 540 - 11 / 210502

REMISE DES PIÈCES DATE 7 OCT 2003 LIEU 75 INPI PARIS N° D'ENREGISTREMENT 0311719 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI 07 OCT. 2003		1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE CAPRI 94, avenue Mozart 75016 PARIS													
Vos références pour ce dossier (facultatif) VALS 954 B FR															
Confirmation d'un dépôt par télécopie		<input type="checkbox"/> N° attribué par l'INPI à la télécopie													
2 NATURE DE LA DEMANDE Cochez l'une des 4 cases suivantes <table border="1"><tr><td>Demande de brevet</td><td><input checked="" type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Demande de certificat d'utilité</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Demande divisionnaire</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Demande de brevet initiale ou demande de certificat d'utilité initiale</td><td>N° _____ Date _____ N° _____ Date _____</td></tr><tr><td>Transformation d'une demande de brevet européen Demande de brevet initiale</td><td><input type="checkbox"/> N° _____ Date _____</td></tr></table>				Demande de brevet	<input checked="" type="checkbox"/>	Demande de certificat d'utilité	<input type="checkbox"/>	Demande divisionnaire	<input type="checkbox"/>	Demande de brevet initiale ou demande de certificat d'utilité initiale	N° _____ Date _____ N° _____ Date _____	Transformation d'une demande de brevet européen Demande de brevet initiale	<input type="checkbox"/> N° _____ Date _____		
Demande de brevet	<input checked="" type="checkbox"/>														
Demande de certificat d'utilité	<input type="checkbox"/>														
Demande divisionnaire	<input type="checkbox"/>														
Demande de brevet initiale ou demande de certificat d'utilité initiale	N° _____ Date _____ N° _____ Date _____														
Transformation d'une demande de brevet européen Demande de brevet initiale	<input type="checkbox"/> N° _____ Date _____														
3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) VALVE ET DISPOSITIF DE DISTRIBUTION COMPORTANT UNE TELLE VALVE.															
4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		<table border="1"><tr><td>Pays ou organisation</td><td>N°</td></tr><tr><td>Date</td><td>_____</td></tr><tr><td>Pays ou organisation</td><td>N°</td></tr><tr><td>Date</td><td>_____</td></tr><tr><td>Pays ou organisation</td><td>N°</td></tr><tr><td>Date</td><td>_____</td></tr></table> <input type="checkbox"/> S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		Pays ou organisation	N°	Date	_____	Pays ou organisation	N°	Date	_____	Pays ou organisation	N°	Date	_____
Pays ou organisation	N°														
Date	_____														
Pays ou organisation	N°														
Date	_____														
Pays ou organisation	N°														
Date	_____														
5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)		<input checked="" type="checkbox"/> Personne morale <input type="checkbox"/> Personne physique													
Nom ou dénomination sociale		VALOIS SAS													
Prénoms															
Forme juridique		société par actions simplifiée													
N° SIREN		_____													
Code APE-NAF		_____													
Domicile ou siège	Rue	B.P. G Le Prieuré													
	Code postal et ville	21711 LE NEUBOURG													
	Pays	FRANCE													
Nationalité		Française													
N° de téléphone (facultatif)		N° de télécopie (facultatif)													
Adresse électronique (facultatif)															
<input type="checkbox"/> S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»															

Remplir impérativement la 2^{ème} page



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

REMISE DES PIÈCES DATE 7 OCT 2003 LIEU 75 INPI-PARIS N° D'ENREGISTREMENT 0311719 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI		Réservé à l'INPI	
Vos références pour ce dossier : <i>(facultatif)</i>		VALS 954 B FR	
6 MANDATAIRE			
Nom			
Prénom			
Cabinet ou Société		CAPRI	
N° de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel			
Adresse	Rue	94, avenue Mozart	
	Code postal et ville	75016	PARIS
N° de téléphone <i>(facultatif)</i>		01 42 24 89 36	
N° de télécopie <i>(facultatif)</i>		01 45 25 43 70	
Adresse électronique <i>(facultatif)</i>		capri@caprisas.fr	
7 INVENTEUR (S)			
Les inventeurs sont les demandeurs		<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée	
8 RAPPORT DE RECHERCHE		Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)	
Établissement immédiat ou établissement différé		<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Paiement échelonné de la redevance		Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
9 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques <input type="checkbox"/> Requête pour la première fois pour cette invention <i>(joindre un avis de non-imposition)</i> <input type="checkbox"/> Requête antérieurement à ce dépôt <i>(joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence) :</i>	
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes			
10 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) Pierre KOHLER CPI / 98-0511		VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI 	

La présente invention concerne une valve ainsi qu'un dispositif de distribution de produit fluide comportant une telle valve. Plus particulièrement, la présente invention est notamment destinée aux valves doseuses.

5 Les valves sont bien connues dans l'état de la technique. Elles comportent généralement un corps de valve dans lequel coulisse une soupape entre une position de repos et une position de distribution, qui est généralement une position axialement enfoncée à l'intérieur du corps valve. La soupape coulisse par rapport au corps de valve avec interposition d'un ou de plusieurs joint(s) d'étanchéité afin de garantir une distribution sure et fiable du produit fluide. Un
10 problème qui peut se poser avec les valves concerne le risque de fuite lors de l'actionnement, et donc une distribution imparfaite du produit. Ceci peut par exemple se produire lorsque l'utilisateur, qui actionne la valve, exerce une force qui n'est pas exactement axiale sur la soupape. Ceci peut avoir pour conséquence que la soupape se déplace légèrement par rapport à son axe central, ce qui risque
15 de provoquer des fuites au niveau de la jonction entre les joints d'étanchéité et ladite soupape. Ce problème est particulièrement gênant lorsque la valve est une valve doseuse, c'est-à-dire une valve comportant une chambre de dosage définissant une dose précise de produit distribuée à chaque actionnement de la valve. En particulier, lorsqu'il s'agit de produit pharmaceutique, une imprécision ou non reproductibilité de la dose peut être néfaste pour l'utilisateur. Un autre
20 problème qui se pose en particulier dans les valves doseuses concerne la précision et la reproductibilité du dosage même en cas de stockage entre deux actionnements. Généralement, les valves doseuses comportent un canal de remplissage qui permet de remplir la chambre de dosage après distribution d'une dose, lorsque la soupape revient de sa position de distribution vers sa position de
25 repos. Ce remplissage se fait par gravité lorsque la valve est utilisée en position inversée et/ou par dépression due à la distribution de la dose précédente. Lorsque la valve est stockée en position droite, il y a alors un risque que du produit s'écoule à nouveau à travers le canal de remplissage en retour dans le
30 réservoir, ce qui a pour effet de diminuer la dose contenue dans la chambre de dosage, et donc d'altérer la précision et la reproductibilité de la dose. A nouveau,

lorsqu'il s'agit de produit pharmaceutique, ceci peut avoir de graves conséquences pour l'utilisateur.

La présente invention a pour but de fournir une valve, notamment une valve doseuse, pour distribuer du produit fluide, qui ne reproduit pas les
5 inconconvénients susmentionnés. Plus particulièrement, la présente invention a pour but de fournir une telle valve qui garantisse une précision et une reproductibilité optimale du dosage à chaque actionnement de la valve.

La présente invention a également pour but de fournir une telle valve qui garantisse un fonctionnement sûr et fiable de celle-ci même lorsque l'utilisateur
10 exerce une force qui n'est pas tout à fait axiale sur la soupape.

La présente invention a également pour objet de fournir une telle valve qui soit simple et peu coûteuse à fabriquer et à assembler.

La présente invention a donc pour objet une valve de distribution de produit fluide comportant un corps de valve et une soupape coulissant dans ledit
15 corps de valve entre une position de repos et une position de distribution, ladite soupape comportant un orifice de distribution, ladite valve comportant un élément de guidage axial coopérant avec une partie guidée de la soupape, ladite partie guidée étant opposée audit orifice de distribution.

Avantageusement, ledit élément de guidage est solidaire, notamment
20 monobloc, dudit corps de valve.

Avantageusement, ledit élément de guidage est un manchon creux dont le diamètre interne est environ égal au diamètre externe de la partie guidée de la soupape coulissant dans ledit manchon creux.

Selon une première variante de réalisation, ledit manchon creux est
25 borgne.

Selon une seconde variante de réalisation, ledit manchon creux est traversant.

Avantageusement, ladite valve est une valve doseuse comportant une chambre de dosage, ladite soupape comportant un canal de distribution reliant la
30 chambre de dosage audit orifice de distribution en position de distribution de la

soupape, et un canal de remplissage pour remplir ladite chambre de dosage lorsque la soupape revient vers sa position de repos.

Avantageusement, ladite soupape comporte une partie haute comportant l'orifice de distribution, et une partie basse comportant ladite partie guidée, lesdites parties haute et basse étant assemblées l'une dans l'autre pour définir ledit canal de remplissage.

Avantageusement, la partie basse de la soupape comporte un trou borgne comprenant deux orifices latéraux traversant dont l'un débouche dans la chambre de dosage en position de repos de la soupape, la partie haute de la soupape étant emmanchée dans ledit trou borgne pour obturer axialement ledit trou borgne.

Selon un premier mode de réalisation, le trou borgne de la partie basse de la soupape forme un canal axial central relié audit deux orifices latéraux, formant ainsi ledit canal de remplissage, l'extrémité inférieure de ladite partie haute de la soupape délimitant axialement ledit canal central.

Avantageusement, ledit canal central a une section transversale polygonale, notamment triangulaire.

Selon un second mode de réalisation, la partie haute de la soupape comporte une rainure s'étendant axialement et définissant avec ledit trou borgne de ladite partie basse de la soupape au moins une partie du canal de remplissage.

Avantageusement, au moins un desdits orifices latéraux est au moins partiellement conique en se rétrécissant en direction du trou borgne.

Avantageusement, le diamètre minimal dudit au moins un orifice conique est environ 0,3 millimètre.

La présente invention a également pour objet un dispositif de distribution de produit fluide comportant une valve telle que décrite ci-dessus.

D'autres caractéristiques et avantages de la présente invention apparaîtront plus clairement au cours de la description détaillée suivante de plusieurs modes de réalisation celle-ci, faite en référence aux dessins joints, donnés à titre d'exemples non limitatifs, et sur lesquels :

la figure 1 est une vue schématique en section transversale d'une valve selon un premier mode de réalisation de la présente invention ;

la figure 2 est une vue similaire à celle de la figure 1, montrant un autre mode de réalisation de la présente invention ;

5 la figure 3 est une vue en coupe selon la ligne de coupe CC de la figure 2 ;

la figure 4 est une vue en coupe selon la ligne de coupe BB de la figure 2 ;

la figure 5 est une vue similaire aux figures 1 et 2, montrant encore un autre mode de réalisation de la présente invention ;

la figure 6 est une vue agrandie du détail A de la figure 5 ;

10 la figure 7 est une vue en coupe selon la ligne de coupe BB de la figure 5 ;
et

la figure 8 est une vue en coupe selon la ligne de coupe CC de la figure 5.

En se référant aux figures, la valve comporte un corps de valve 10 dans lequel coulisse une soupape 20 entre une position de repos (représentée sur les figures 1, 2 et 5) et une position de distribution (non représentée), dans laquelle la soupape est axialement enfoncée à l'intérieur du corps de valve 10.

La soupape 20 comporte un orifice de distribution 25 et, selon un premier aspect de la présente invention, une partie 29 opposée audit orifice de distribution 25. Selon l'invention, cette partie 29 coopère avec un élément de guidage axial 15, de telle sorte que le déplacement de la soupape 20 est toujours exactement aligné sur l'axe central X de la valve. Cette partie guidée 29 de la soupape 20 qui coopère avec l'élément de guidage 15 est avantageusement formé par l'extrémité de la soupape 20 qui est opposée à l'orifice de distribution 25, pour optimiser le guidage axial. L'élément de guidage axial 15 est de préférence solidaire, notamment réalisé de manière monobloc, avec ledit corps de pompe 10, comme cela est représenté sur les figures 1, 2 et 5. Avantageusement, cet élément de guidage 15 peut être réalisé sous la forme d'un manchon creux dont le diamètre interne est environ égal au diamètre externe de la partie guidée 29 de la soupape 20 couissant dans ledit manchon creux. Eventuellement, comme cela apparaît sur les figures 2 et 3, on peut prévoir une ou plusieurs rainure(s) de passage de produit 16 au niveau dudit élément de guidage 15, afin de permettre

un passage du produit du réservoir (non représenté) vers l'intérieur du corps de valve 10, autour de ladite partie guidée 29 de la soupape. Avantageusement, cette au moins une rainure permet en outre d'éviter les risques de grippage entre la soupape et le corps de valve suite à d'éventuels dépôts de produit actifs sur une de ces parties. En variante, comme représenté schématiquement sur la figure 1, le passage pour le produit peut être réalisé dans une paroi latérale du corps de valve 10. Dans cette hypothèse, le manchon creux 15 formant l'élément de guidage peut être borgne, comme représenté sur la figure 1. Une autre variante, représentée sur les figures 2 et 5, montre un manchon creux 15 traversant, la soupape pouvant éventuellement faire saillie hors du corps de valve 10, à l'intérieur du réservoir (non représenté), lorsque la soupape 20 est enfoncée en position de distribution. Comme cela apparaît clairement notamment sur la vue en coupe de la figure 3, même si l'utilisateur exerce une force qui n'est pas exactement parallèle à l'axe central X, la soupape ne peut pas dévier lors de son déplacement de cet axe X en raison de l'élément de guidage 15 qui guide axialement le déplacement de la partie guidée 29 de la soupape, et donc de l'ensemble de la soupape. On évite ainsi tout risque de décalage de la soupape lors de l'actionnement, et donc tout risque de fuite notamment au niveau du joint supérieur de la valve.

Dans un mode de réalisation avantageux de l'invention, la valve est une valve doseuse, c'est-à-dire comportant une chambre de dosage 30. La soupape 20 comporte avantageusement un canal de distribution 24 qui relie la chambre de dosage 30 à l'orifice de distribution 25 lorsque la soupape est en position de distribution. De même, un canal de remplissage 26 est avantageusement prévu pour remplir la chambre de dosage 30 lorsque la soupape revient de sa position de distribution vers sa position de repos. En particulier lorsque la valve est utilisée en position inversée mais stockée en position droite, il peut se poser un problème de rétention de la dose dans la chambre de dosage 30 entre deux actionnements de la valve. Pour supprimer ce problème, la présente invention prévoit de réduire au maximum la section du canal de remplissage 26 afin

d'éviter que du produit contenu dans la chambre de dosage ne puisse s'écouler en retour vers le réservoir à travers ce canal.

Les figures 1, 2 et 4 représentent un premier mode de réalisation. Selon ce premier mode de réalisation, la soupape 20 comporte une partie haute 21, qui incorpore l'orifice de distribution 25, et une partie basse 22 qui incorpore la partie guidée 29. Ces parties haute et basse 21, 22 sont assemblées l'une dans l'autre, de préférence de manière étanche, pour définir au moins partiellement le canal de remplissage 26. Dans l'exemple des figures 1, 2 et 4, la partie basse 22 de la soupape 20 comporte un trou borgne 23 qui comprend deux orifices latéraux traversant 27, 28 dont l'un débouche dans la chambre de dosage 30 en position de repos de la soupape 20, et dont l'autre débouche à l'extérieur de cette chambre de dosage 30 dans une partie reliée au réservoir. Dans cette première variante, le trou borgne 23 de la partie basse 22 de la soupape forme un canal axial central 23 qui est relié auxdits deux orifices latéraux 27 et 28, ledit canal central 23 et lesdits orifices latéraux 27 et 28 formant ainsi ledit canal de remplissage 26. De préférence, la partie haute 21 de la soupape 20 est emmanchée dans le trou borgne 23 pour obturer axialement ledit trou borgne 23, et donc délimiter axialement ledit canal de remplissage 26 dans cette première variante. Avantageusement, le canal central 23 a une section transversale polygonale de préférence triangulaire, comme représenté sur la figure 4. Ceci permet d'augmenter la surface de contact entre le produit et le canal, tout en réduisant la section de ce canal, pour limiter, voir empêcher, un retour du produit à travers celui-ci lors d'un stockage de la valve en position droite. Pour encore d'avantage améliorer cette rétention, on réalise au moins un desdits orifices latéraux 27, 28, de préférence les deux, de manière au moins partiellement conique, de préférence complètement conique, comme représenté sur les figures 1 et 2, en se rétrécissant en direction de l'intérieur du canal central 23. Avantageusement, le diamètre minimal du ou des orifice(s) conique(s) 27, 28 est d'environ 0,3 millimètre. Avec un tel diamètre, il est pratiquement impossible que du produit contenu dans la chambre de dosage 30 puisse s'écouler en retour à travers le canal de remplissage 26, le diamètre étant trop petit pour permettre

un passage du produit par simple gravité. La forme conique des trous permet de réaliser le diamètre minimal de ceux-ci avec une valeur très faible de l'ordre de 0,3 millimètre. En effet, des broches cylindriques pour le moulage de trous cylindriques d'une telle dimension seraient trop fragiles, de sorte qu'il serait très difficile et coûteux de réaliser des trous traversants cylindriques de dimension d'environ 0,3 millimètre de diamètre. Par contre, en prévoyant des trous coniques se rétrécissant vers l'intérieur du canal 23, on obtient le résultat recherché, à savoir une rétention de la dose dans la chambre de dosage 30 tout en permettant un moulage et une réalisation simple et peu coûteuse de ces trous au moyen de broches coniques très résistante, dont seul l'extrémité comporte une dimension réduite de l'ordre de 0,3 millimètre.

Les figures 5 à 8 montrent un autre mode de réalisation de la présente invention, dans lequel le canal de remplissage 26 est défini partiellement par une rainure 23' prévue dans la partie haute 21 de la soupape, et coopérant avec ledit trou borgne 23 pour définir au moins partiellement le canal de remplissage 26. Cette mise en œuvre permet de réaliser un canal de remplissage de dimensions encore plus réduites que dans l'exemple précédent, et d'ainsi encore davantage augmenter la rétention de la dose dans la chambre de dosage 30. Comme visible sur les figures 5, 6 et 7, dans cette variante, les trous traversant 27 et 28 peuvent n'être que partiellement coniques, et ils pourraient même être complètement cylindriques, avec des dimensions supérieures, la rétention n'étant alors pas fournie principalement par ces trous mais par la très faible section du canal de remplissage 26 au niveau de ladite rainure 23'. A nouveau, c'est en assemblant la partie haute 21 de la soupape à l'intérieur de la partie basse 22 de celle-ci qu'on arrive à réaliser un canal de remplissage fournissant une rétention optimale, même en cas de stockage prolongé. La forme et les dimensions de la rainure 23', telle qu'elle est représentée sur les figures 7 et 8, pourraient être évidemment modifiées selon les besoins, notamment pour optimiser le remplissage de la chambre de dosage tout en évitant une perte de dose en fournissant une rétention parfaite de la dose lorsqu'elle est dans la chambre de dosage 30. Le remplissage peut se faire malgré la très faible section de la rainure 23' notamment parce que

lorsque la soupape 20 est ramenée de sa position de distribution vers sa position de repos par le ressort de rappel 50, la valve est généralement en position inversée, et le remplissage se fait non-seulement par la gravité mais également par la dépression créée à l'intérieur de cette chambre de dosage par la distribution de la dose précédente.

5 Bien évidemment, en combinant un canal de remplissage 26 fournissant une rétention optimal de la dose dans la chambre de dosage 30, avec les moyens de guidage 15 de la soupape 20, assurant un déplacement parfaitement axial de celle-ci, on arrive à garantir une reproductibilité et une précision optimale du dosage à chaque actionnement de la valve. Il est toutefois entendu que ces aspects pourraient être réalisés séparément l'un de l'autre en fonction des spécificités requises.

10 Bien que l'invention ait été décrite en référence à plusieurs modes de réalisation de celle-ci, il est entendu qu'elle n'est pas limitée par les exemples représentés. Au contraire, un homme du métier peut y apporter toutes modifications utiles sans sortir du cadre de la présente invention telle que définie par les revendications annexées.

Revendications

1.- Valve de distribution de produit fluide comportant un corps de valve (10) et une soupape (20) coulissant dans ledit corps de valve (10) entre une position de repos et une position de distribution, ladite soupape (20) comportant un orifice de distribution (25), caractérisé en ce que ladite valve comporte un élément de guidage axial (15) coopérant avec une partie guidée (29) de la soupape (20), ladite partie guidée (29) étant opposée audit orifice de distribution (25).

2.- Valve selon la revendication 1, dans laquelle ledit élément de guidage (15) est solidaire, notamment monobloc, dudit corps de valve (10).

3.- Valve selon la revendication 1 ou 2, dans laquelle ledit élément de guidage (15) est un manchon creux dont le diamètre interne est environ égal au diamètre externe de la partie guidée (29) de la soupape coulissant dans ledit manchon creux.

4.- Valve selon la revendication 3, dans laquelle ledit manchon creux (15) est borgne.

5.- Valve selon la revendication 3, dans laquelle ledit manchon creux (15) est traversant.

6.- Valve selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans laquelle ladite valve est une valve doseuse comportant une chambre de dosage (30), ladite soupape (20) comportant un canal de distribution (24) reliant la chambre de dosage (30) audit orifice de distribution (25) en position de distribution de la soupape (20), et un canal de remplissage (26) pour remplir ladite chambre de dosage (30) lorsque la soupape (20) revient vers sa position de repos.

7.- Valve selon la revendication 6, dans laquelle ladite soupape (20) comporte une partie haute (21) comportant l'orifice de distribution (25), et une partie basse (22) comportant ladite partie guidée (29), lesdites parties haute et basse (21, 22) étant assemblées l'une dans l'autre pour définir ledit canal de remplissage (26).

8.- Valve selon la revendication 7, dans laquelle la partie basse (22) de la soupape (20) comporte un trou borgne (23) comprenant deux orifices latéraux traversant (27, 28) dont l'un débouche dans la chambre de dosage (30) en position de repos de la soupape (20), la partie haute (21) de la soupape (20) étant emmanchée dans ledit trou borgne (23) pour obturer axialement ledit trou borgne (23).

9.- Valve selon la revendication 8, dans laquelle le trou borgne (23) de la partie basse (22) de la soupape (20) forme un canal axial central (23) relié audit deux orifices latéraux (27, 28), formant ainsi ledit canal de remplissage (26), l'extrémité inférieure de ladite partie haute (21) de la soupape (20) délimitant axialement ledit canal central (23).

10.- Valve selon la revendication 9, dans laquelle ledit canal central (23) a une section transversale polygonale, notamment triangulaire.

11.- Valve selon la revendication 8, dans laquelle la partie haute (21) de la soupape comporte une rainure (23') s'étendant axialement et définissant avec ledit trou borgne (23) de ladite partie basse de la soupape (20) au moins une partie du canal de remplissage (26).

12.- Valve selon l'une quelconque des revendications 8 à 11, dans laquelle au moins un desdits orifices latéraux (27, 28) est au moins partiellement conique en se rétrécissant en direction du trou borgne (23).

13.- Valve selon la revendication 12, dans laquelle le diamètre minimal dudit au moins un orifice conique (27, 28) est environ 0,3 millimètre.

14.- Dispositif de distribution de produit fluide, caractérisé en ce qu'il comporte une valve selon l'une quelconque des revendications précédentes.

* * *

1/3

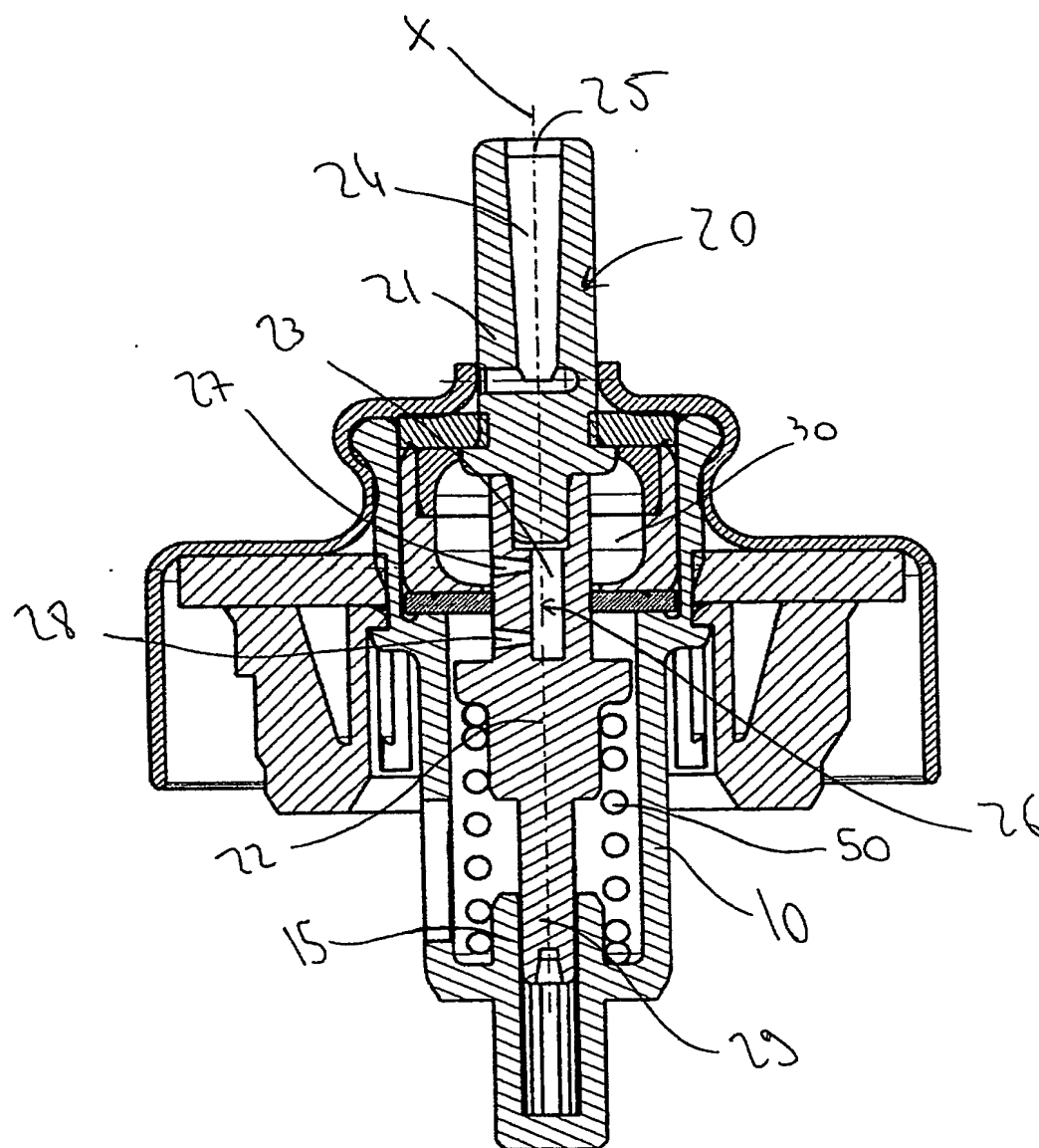
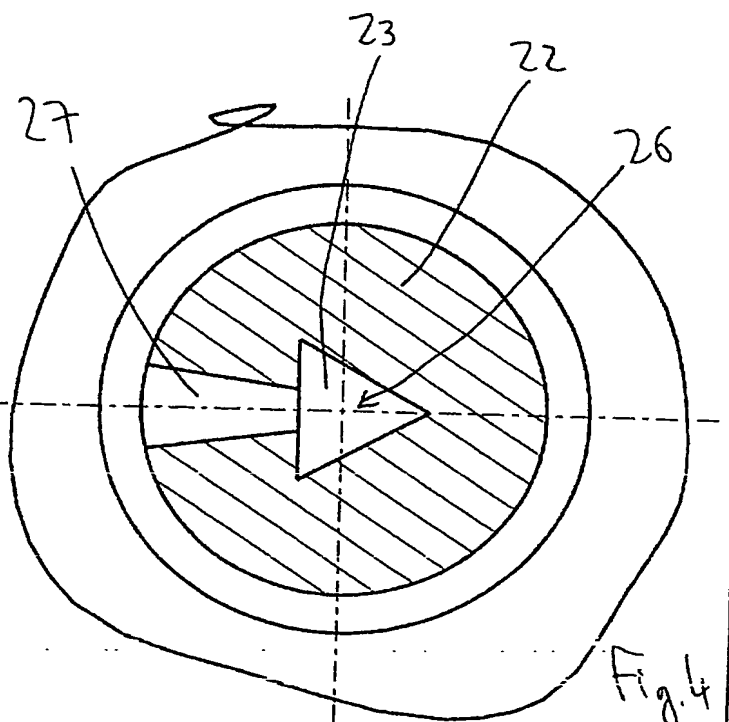
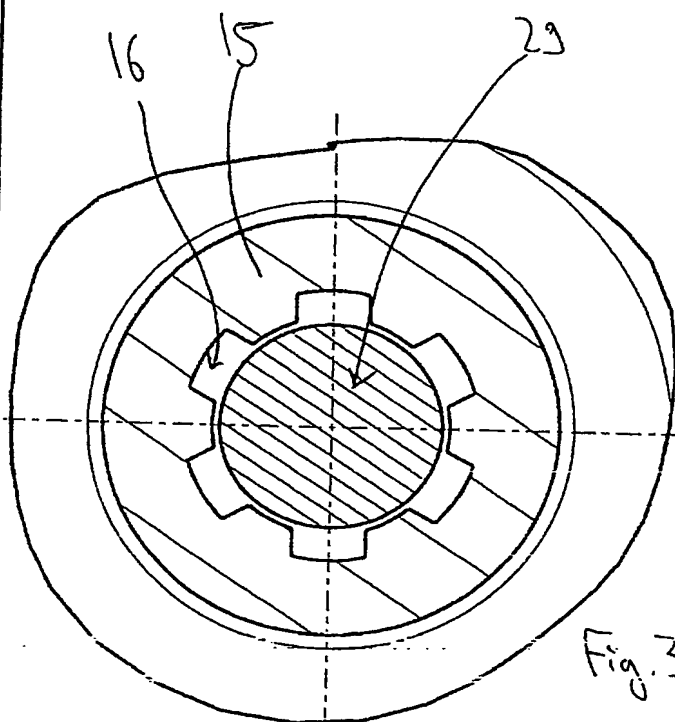
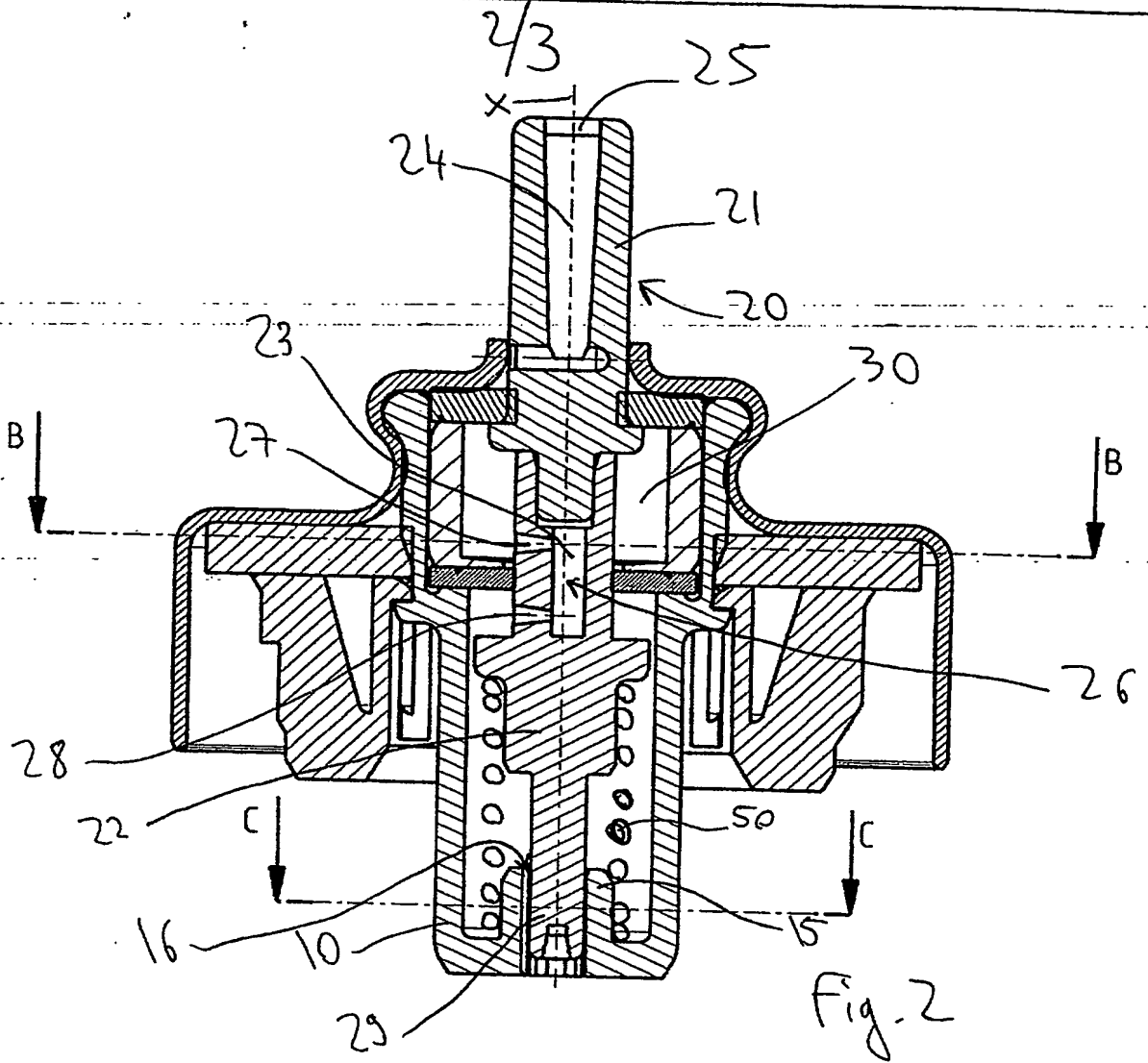


Fig. 1

1er dépôt



3/3

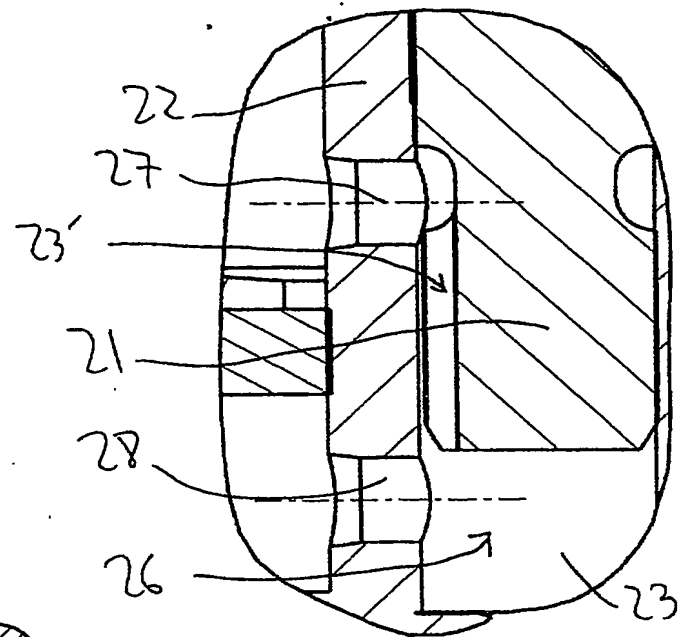
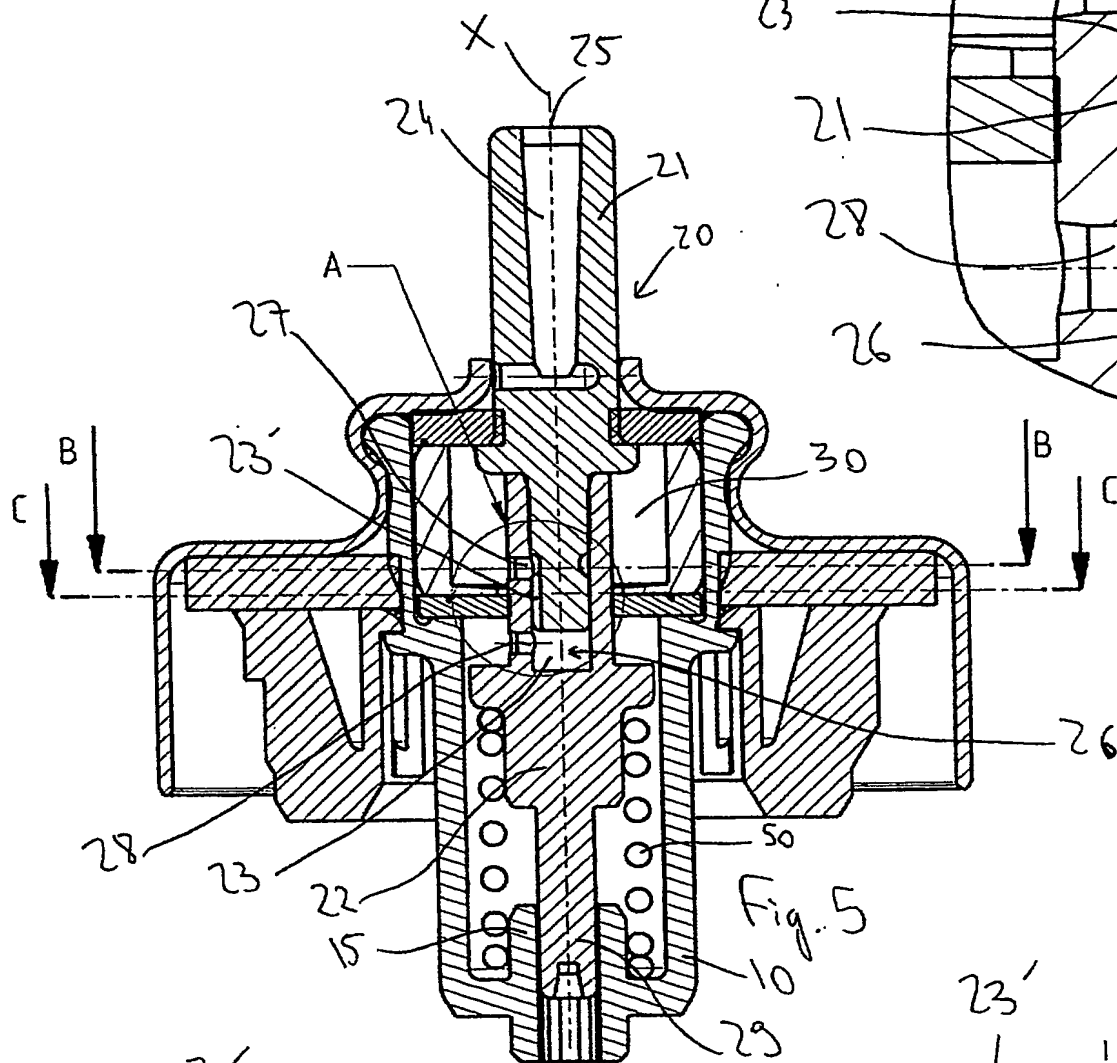


Fig. 6

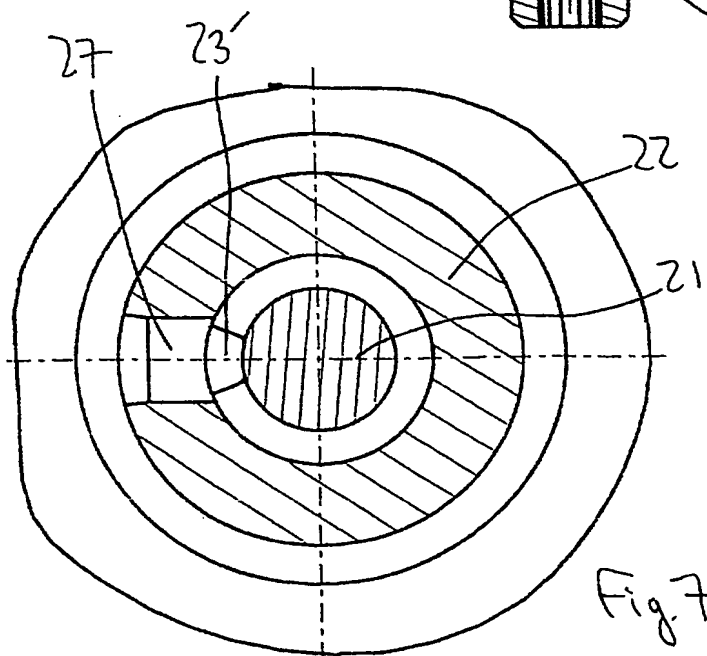


Fig. 7

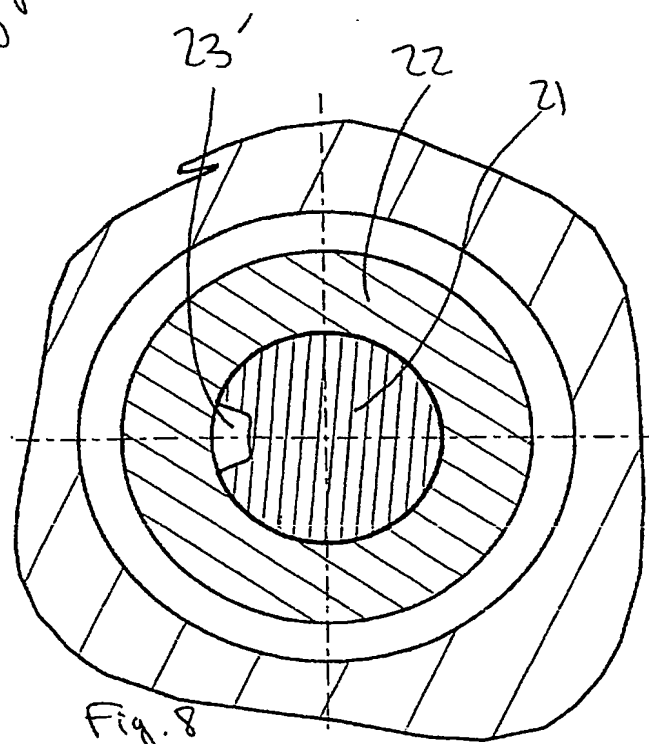


Fig. 8



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

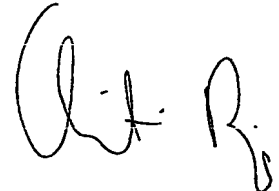
DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../2..

(À fournir dans le cas où les demandeurs et
les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)



Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 @ W / 270601

Vos références pour ce dossier (facultatif)		VALS 954 B FR
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		03 11719
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)		
VALVE ET DISPOSITIF DE DISTRIBUTION COMPORTANT UNE TELLE VALVE.		
LE(S) DEMANDEUR(S) :		
La demanderesse, la société par actions simplifiée dite VALOIS SAS		
représentée par : CAPRI 94, avenue Mozart 75016 PARIS		
DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :		
1	Nom	GOUJON
	Prénoms	David
Adresse	Rue	Résidence Le Vert Buisson 6, sente des Grecs
	Code postal et ville	17 616 01 ST LEGER DU BOURG DENIS
Société d'appartenance (facultatif)		
2	Nom	JACUK
	Prénoms	Christophe
Adresse	Rue	16bis, route de Muids
	Code postal et ville	12 174 310 ANDE
Société d'appartenance (facultatif)		
3	Nom	MARIE
	Prénoms	Christophe
Adresse	Rue	95, avenue Georges Clémenceau
	Code postal et ville	14 000 CAEN
Société d'appartenance (facultatif)		
S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.		
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		
<p>Paris, le 19 novembre 2003, Christian RIEGE CPI 98-0512</p> 		

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08
Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 2../2..
(À fournir dans le cas où les demandeurs et
les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)



Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 @ W / 270601

Vos références pour ce dossier (facultatif)		VALS 954 B FR
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		03 11719
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)		
VALVE ET DISPOSITIF DE DISTRIBUTION COMPORTANT UNE TELLE VALVE.		
LE(S) DEMANDEUR(S) :		
La demanderesse, la société par actions simplifiée dite VALOIS SAS		
représentée par : CAPRI 94, avenue Mozart 75016 PARIS		
DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :		
1	Nom	PIROU
	Prénoms	Frédéric
Adresse	Rue	1, rue du Clos ST Lubin
	Code postal et ville	12174010 LOUVIERS
Société d'appartenance (facultatif)		
2	Nom	
	Prénoms	
Adresse	Rue	
	Code postal et ville	
Société d'appartenance (facultatif)		
3	Nom	
	Prénoms	
Adresse	Rue	
	Code postal et ville	
- Société d'appartenance (facultatif)		
S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.		
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		
Paris, le 19 novembre 2003, Christian RIEGE CPI 98-0512		

PCT/FR2004/050481



**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ **BLACK BORDERS**

☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**

☐ **FADED TEXT OR DRAWING**

☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**

☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**

☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**

☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**

☐ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**

☒ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**

☐ **OTHER:** _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.